

In de graad van apotheker-reservekapitein, de apothekers-reserveluitenaars :

Luyten, M.F.J.

Ancienniteit : 27 december 1981.

Dooms, M.M.

Ancienniteit : 27 december 1982.

Van Aerde, P.F.C.; Pauwels, E.; Buyens, L.M.J.; Lassance, M.R.; Peeters, G.E.F.; Van Eersel, F.E.M.; Gillain, M.M.M.; Schutyser, P.P.H.; Dock, H.M.F.

Ancienniteit : 27 maart 1984.

In de graad van apotheker-reserveluitenaar, de apothekers-reserveonderluitenaars :

Lievens, P.; Decorte, M.A.; Goosens, G.M.J.; Jacobs, E.M.L.; Michels, A.A.Y.; Uyttersprot, H.E.G.; Deprez, P.A.C.; Follebouckt, J.J.S.; Jonckheere, J.A.A.; Six, M.H.; Demeulenaere, D.L.; Vancoppernolle, B.L.C.; Chierici, S.J.A.; Sneyers, W.J.V.; Bruggeman, D.L.P.; Van Hoornickx, P.P.J.; Benijts, M.F.H.; Cordenier, P.A.; Segers, C.L.M.; De Bruyne, L.A.J.; De Clercq, M.J.L.; Dams, C.A.H.; Roland, C.L.J.; Foulon, E.J.J.; Lambaux, M.J.G.; Moock, M.A.R.; Marks, F.E.P.; Schnitzler, G.E.V.; Heylen, L.M.E.; Laret, J.P.G.; Monbailliu, H.L.I.; De Smet, J.S.M.; Spiesschaert, F.J.J.; Risselin, J.J.E.; Caudron, G.E.A.; Allemersch, D.M.M.; Van Ruymbeke, L.A.F.; Moreau, J.J.A.; Hellin, E.; Gilen, L.H.G.; Asselman, J.F.; Van Aerde, M.J.M.; Mollaert, A.M.M.; Delfosse, R.G.G.; Mullie, J.P.J.; Neirynck, P.M.L.; Van de Wiele, P.E.M.; Corthouts, J.P.G.; Gelijkens, C.F.A.

Ancienniteit : 27 maart 1984.

Korps van de dierenartsen

In de graad van dierenarts-reservecommandant, dierenarts-reservekapitein :

Beeckman, W.J.E.

Ancienniteit : 27 maart 1984.

Korps van de troepen van de medische dienst

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Silvestre, R.J.G.; Huez, M.R.R.; Joris, G.F.M.

Ancienniteit : 27 maart 1984.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenaars :

Rulkin, J.P.L.

Ancienniteit : 27 december 1983.

L'homme, P.O.M.

Ancienniteit : 27 maart 1984.

In de graad van reserveluitenaar, de reserveonderluitenaars :

De Jong, M.

Ancienniteit : 27 september 1983.

Van Parys, T.J.M.; Desmidt, M.R.J.; Van Veer, E.L.C.; Sterckx, L.M.J.

Ancienniteit : 27 december 1983.

Au grade de pharmacien capitaine de réserve, les pharmaciens lieutenants de réserve :

Luyten, M.F.J.

Ancienneté : 27 décembre 1981.

Dooms, M.M.

Ancienneté : 27 décembre 1982.

Van Aerde, P.F.C.; Pauwels, E.; Buyens, L.M.J.; Lassance, M.R.; Peeters, G.E.F.; Van Eersel, F.E.M.; Gillain, M.M.M.; Schutyser, P.P.H.; Dock, H.M.F.

Ancienneté : 27 mars 1984.

Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, les pharmaciens sous-lieutenants de réserve :

Lievens, P.; Decorte, M.A.; Goosens, G.M.J.; Jacobs, E.M.L.; Michels, A.A.Y.; Uyttersprot, H.E.G.; Deprez, P.A.C.; Follebouckt, J.J.S.; Jonckheere, J.A.A.; Six, M.H.; Demeulenaere, D.L.; Vancoppernolle, B.L.C.; Chierici, S.J.A.; Sneyers, W.J.V.; Bruggeman, D.L.P.; Van Hoornickx, P.P.J.; Benijts, M.F.H.; Cordenier, P.A.; Segers, C.L.M.; De Bruyne, L.A.J.; De Clercq, M.J.L.; Dams, C.A.H.; Roland, C.L.J.; Foulon, E.J.J.; Lambaux, M.J.G.; Moock, M.A.R.; Marks, F.E.P.; Schnitzler, G.E.V.; Heylen, L.M.E.; Laret, J.P.G.; Monbailliu, H.L.I.; De Smet, J.S.M.; Spiesschaert, F.J.J.; Risselin, J.J.E.; Caudron, G.E.A.; Allemersch, D.M.M.; Van Ruymbeke, L.A.F.; Moreau, J.J.A.; Hellin, E.; Gilen, L.H.G.; Asselman, J.F.; Van Aerde, M.J.M.; Mollaert, A.M.M.; Delfosse, R.G.G.; Mullie, J.P.J.; Neirynck, P.M.L.; Van de Wiele, P.E.M.; Corthouts, J.P.G.; Gelijkens, C.F.A.

Ancienneté : 27 mars 1984.

Corps des vétérinaires

Au grade de vétérinaire commandant de réserve, le vétérinaire capitaine de réserve :

Beeckman, W.J.E.

Ancienneté : 27 mars 1984.

Corps des troupes du service médical

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Silvestre, R.J.G.; Huez, M.R.R.; Joris, G.F.M.

Ancienneté : 27 mars 1984.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Rulkin, J.P.L.

Ancienneté : 27 décembre 1983.

L'homme, P.O.M.

Ancienneté : 27 mars 1984.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

De Jong, M.

Ancienneté : 27 septembre 1983.

Van Parys, T.J.M.; Desmidt, M.R.J.; Van Veer, E.L.C.; Sterckx, L.M.J.

Ancienneté : 27 décembre 1983.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES FINANCES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN FINANCIEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

10 MEI 1984. — Koninklijk besluit betreffende de inning van de rechten bij in- en uitvoer ingesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, getekend te Rome op 25 maart 1957 en goedgekeurd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de Overeenkomst van 25 juli 1921 tot oprichting van de Belgische-Luxemburgse Economische Unie, inzonderheid de artikelen 32 tot 35;

Gelet op de wet van 11 september 1982 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1986 en bij de wet van 6 juli 1978;

10 MAI 1984. — Arrêté royal relatif à la perception des droits à l'importation et à l'exportation instaurés dans le cadre de la politique agricole communale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome le 25 mars 1957 et approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la Convention du 25 juillet 1921 instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, notamment les articles 32 à 35;

Vu la loi du 11 septembre 1982 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par la loi du 19 juillet 1986 et par la loi du 6 juillet 1978;

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op de richtlijn 79/623/EEG van de Raad van 25 juni 1979 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen op het gebied van de douaneschuld;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1938 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 betreffende de toepassing van de akten uитаande van de bevoegde instellingen der Europese Gemeenschappen in verband met de landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1976, inzonderheid de artikelen 1 en 2;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit op het vlak van de landbouw de door het koninklijk besluit van 28 augustus 1981 tot wijziging van de algemene wet inzake douane en accijnzen vastgestelde douanevoorschriften, waarvan de juridische grondslag eveneens de bovengenoemde richtlijn 79/623/EEG van de Raad van 25 juni 1979 is, aanvullen, en dat deze bepalingen terugwerkende kracht dienen te hebben van 1 januari 1982 af, dit om de harmonisering die beoogd wordt niet dezelfde richtlijn 79/623/EEG van de Raad, te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel, van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder :

1^o rechten : de landbouwheffingen en andere belastingen bij in- of uitvoer vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of in het kader van de specifieke regelingen die uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap van toepassing zijn op bepaalde door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen, en waarvoor aan de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen is opgedragen de inning te verzekeren;

2^o betaalverplichting : de op een natuurlijke of rechtspersoon rustende verplichting tot betaling van de rechten die krachtens de geldende bepalingen van toepassing zijn op de goederen die aan dergelijke rechten onderworpen zijn;

3^o douane : hetzij de Administratie der Douane en Accijnzen, hetzij het Ministerie van Financiën waartoe deze behoort;

4^o douanegebied en geografisch grondgebied van de Gemeenschap : de gebieden zoals gedefinieerd door de akten van de Europese Gemeenschappen;

5^o douaneregeling : één van de regelingen vermeld in artikel 1, 7^o, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, of elke andere gelijkaardige regeling die van toepassing is in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten van de Gemeenschap;

6^o uitgang : de uitgang van een produkt uit de BLEU, de Benelux of het geografisch grondgebied van de Gemeenschap, naargelang de aard van de uitvoerverrichting die aanleiding geeft tot de toepassing van een recht;

7^o boeking : de administratieve handeling waardoor het door de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen aan rechten te heffen bedrag naar behoren wordt vastgesteld.

HOOFDSTUK II. — *Ontstaan van de betaalverplichting*

Sectie I. — Betaalverplichting bij invoer

Art. 2. § 1. Er ontstaat een betaalverplichting van de rechten bij invoer :

1^o wanneer goederen die aan rechten bij invoer onderworpen zijn in het vrije verkeer in het douanegebied van de Gemeenschap worden gebracht;

Vu la loi générale sur les douanes et accises;

Vu le règlement (CEE) n° 729/70 du Conseil du 21 avril 1970, relatif au financement de la politique agricole commune;

Vu la directive 79/623/CEE du Conseil du 25 juin 1979, relative à l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives en matière de dette douanière;

Vu l'arrêté royal du 27 janvier 1938 instaurant un Office Central des Contingents et Licences;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 relatif à l'exécution des actes émanant des institutions compétentes des Communautés européennes touchant la matière agricole, modifié par l'arrêté royal du 29 juin 1976, et notamment les articles 1er et 2;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions du présent arrêté complètent, sur le plan agricole, les dispositions douanières prévues par l'arrêté royal du 28 août 1981 modifiant la loi générale sur les douanes et accises qui trouvent également leur fondement juridique dans la directive 79/623/CEE du Conseil du 25 juin 1979 précitée et qu'il convient de leur donner effet rétroactif au 1er janvier 1982 pour assurer l'objectif d'harmonisation poursuivi par la même directive 79/623/CEE du Conseil;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et du Commerce extérieur, de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de Notre Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Définitions*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o droits : les prélèvements agricoles et autres impositions à l'importation ou à l'exportation prévues dans le cadre de la politique agricole commune ou dans celui des régimes spécifiques applicables, au titre de l'article 235 du Traité instituant la Communauté économique européenne, à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, et pour lesquels l'Office Central des Contingents et Licences est chargé d'assurer la perception;

2^o obligation de paiement : l'obligation d'une personne physique ou morale de payer le montant des droits applicable en vertu des dispositions en vigueur, aux marchandises passibles de tels droits;

3^o douane : soit l'Administration des Douanes et Accises, soit le Ministère des Finances dont elle relève;

4^o territoire douanier et territoire géographique de la Communauté : les territoires définis comme tels par les actes des Communautés européennes;

5^o régime douanier : l'un des régimes douaniers cités à l'article 1er, 7^o, de la loi générale sur les douanes et accises, ou tout autre régime communautaire similaire applicable dans les échanges entre les Etats membres de la Communauté;

6^o sortie : la sortie d'une marchandise hors de l'UEBL, du Benelux ou du territoire géographique de la Communauté, selon la nature de l'opération d'exportation qui donne lieu à l'application d'un droit;

7^o prise en compte : l'acte administratif par lequel est dûment établi le montant des droits à percevoir par l'Office Central des Contingents et Licences;

CHAPITRE II. — *Naissance de l'obligation de paiement*

Section Iere. — Obligation de paiement à l'importation

Art. 2. § 1er. Font naître l'obligation de paiement des droits à l'importation :

1^o la mise en libre pratique dans le territoire douanier de la Communauté, d'une marchandise passible de droits à l'importation;

Art. 4. In afwijking van artikel 2 wordt ten aanzien van bepaalde goederen geen betaalverplichting bij invoer geacht te ontstaan :

1^o wanneer de belanghebbende ten genoegen van de bevoegde administratie het bewijs levert dat het nietnakomen van de verplichtingen welke voorvloeden :

— hetzij uit de bepalingen vastgesteld voor de toepassing van de artikelen 8, 23 en 56, van de algemene wet inzake douane en accijzen;

— hetzij uit het verblijf van de betrokken goederen in voorlopige opslag;

— hetzij uit het gebruik van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst, het gevolg is van de totale vernietiging of het onherstelbaar verlies van bedoelde goederen om een reden die te wijten is aan de aard zelf van de goederen, dan wel ten gevolge van toeval of overmacht;

2^o wanneer deze goederen, die tevens in het vrije verkeer of in verbruikstelling werden gebracht met gehele of gedeeltelijke vrijstelling van rechten wegens hun bestemming voor bijzondere doeleinden, met toestemming van de bevoegde administratie hetzij vernietigd, hetzij opnieuw werden uitgevoerd, al naargelang deze toestemming buiten het douanegebied van de Gemeenschap of naar een ander Lid-Staat van de Gemeenschap.

Sectie II. — Betaalverplichting bij uitvoer

Art. 5. Er ontstaat een betaalverplichting van de rechten bij uitvoer :

1^o bij uitgang van goederen onderworpen aan die rechten;

2^o wanneer de goederen niet de bestemming krijgen waarvoor de uitgang met gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de rechten heeft kunnen plaatshebben.

Art. 6. Het tijdstip waarop de betaalverplichting van de rechten bij uitvoer ontstaat, wordt geacht te zijn :

1^o in de gevallen als bedoeld in artikel 5, sub 1^o :

— indien voor de goederen een douaneaangifte is gedaan ten einde deze uit te voeren, het tijdstip waarop de douane deze aangifte aanvaardt of elke andere handeling met dezelfde juridische gevolgen als deze aanvaarding;

— indien voor de goederen niet de hierboven bedoelde douaneaangifte is gedaan, het tijdstip waarop de uitgang van de betrokken goederen daadwerkelijk heeft plaatsgehad;

2^o in de gevallen als bedoeld in artikel 5, sub 2^o :

— indien de verandering van bestemming van de goederen met toestemming van de bevoegde administratie plaatsvindt, het tijdstip waarop deze toestemming wordt verleend;

— in de andere gevallen het tijdstip waarop de goederen een andere bestemming bereiken dan die waarvoor de uitgang met gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de rechten bij uitvoer kon plaatsvinden, of, indien de bevoegde administratie niet in staat is om dit tijdstip te bepalen, het tijdstip waarop de termijn verstrijkt welke is vastgesteld om het bewijs te leveren dat de goederen werkelijk de bestemming hebben bereikt welke recht geeft op deze vrijstelling.

HOOFDSTUK III. — Tijdstip dat in aanmerking moet worden genomen voor de vaststelling en de opeisbaarheid van het bedrag van de rechten

Art. 7. § 1. Het bedrag van de rechten die op goederen van toepassing zijn is vastgesteld op basis van de voor deze goederen geldende heffingsgrondslagen op het tijdstip waarop de daarop betrekking hebbende betaalverplichting ontstaat.

§ 2. Wanneer het tijdstip waarop de betaalverplichting ontstaat niet nauwkeurig kan worden vastgesteld, is het tijdstip dat in aanmerking moet worden genomen voor de vaststelling van de voor de betrokken goederen geldende heffingsgrondslagen, het moment waarop de bevoegde autoriteit constateert dat deze goederen zich bevinden in een situatie waarin een betaalverplichting is ontstaan.

Indien uit de ter beschikking van de bevoegde administratie staande gegevens evenwel blijkt dat de betaalverplichting ontstaan is op een vroeger tijdstip dan dat waarbij deze constatering hebben gedaan, wordt het bedrag van de rechten voor de betrokken goederen vastgesteld op basis van de heffingsgrondslagen die daarop van toepassing waren op het vroegste tijdstip waarop het bestaan van de uit deze situatie voortvloeiende betaalverplichting kan worden vastgesteld.

§ 3. De bepalingen van §§ 1 en 2 zijn van toepassing onder voorbehoud van bijzondere bepalingen vastgesteld in het kader van de stelsels van aktieve of passieve veredeling of van andere specifieke douane- of landbouwregelingen.

Art. 8. Het bedrag van de rechten waarop de betaalverplichting betrekking heeft is opeisbaar vanaf het ogenblik dat de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen overgaat tot de boeking van deze rechten, eventueel na rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde gegaan is.

Art. 4. Par dérogation à l'article 2, aucune obligation de paiement à l'importation n'est réputée prendre naissance à l'égard d'une marchandise déterminée :

1^o lorsque l'intéressé apporte la preuve, à la satisfaction de l'administration compétente, que l'inexécution des obligations qui découlent :

— soit des dispositions prises pour l'application des articles 8, 23 et 56 de la loi générale sur les douanes et accises,

— soit du séjour de la marchandise en question en dépôt provisoire,

— soit de l'utilisation du régime douanier sous lequel cette marchandise a été placée,

résulte de la destruction totale ou de la perte irrémédiable de ladite marchandise pour une cause dépendant de la nature même de la marchandise ou par suite d'un cas fortuit ou de force majeure;

2^o lorsque cette marchandise, préalablement mise en libre pratique ou à la consommation au bénéfice d'une exonération totale ou partielle de droits en raison de sa destination à des fins particulières est, avec l'autorisation de l'administration compétente, soit détruite, soit réexportée, selon cette autorisation, hors du territoire douanier de la Communauté ou vers un autre Etat membre de la Communauté.

Section II. — Obligation de paiement à l'exportation

Art. 5. Font naître l'obligation de paiement des droits à l'exportation :

1^o la sortie d'une marchandise passible de tels droits;

2^o la non-affectation d'une marchandise à la destination qui a permis sa sortie en exonération totale ou partielle des droits.

Art. 6. Le moment où prend naissance l'obligation de paiement des droits à l'exportation est réputé être :

1^o dans les cas visés à l'article 5 sous 1^o :

— si la marchandise fait l'objet d'une déclaration en douane en vue de son exportation, le moment où ont lieu l'acceptation par la douane de cette déclaration ou tout autre acte ayant les mêmes effets juridiques que cette acceptation;

— si la marchandise n'a pas fait l'objet de la déclaration en douane visée ci-dessus, le moment où a lieu la sortie effective de la dite marchandise;

2^o dans les cas visés à l'article 5 sous 2^o :

— si le changement d'affectation de la marchandise s'effectue avec l'autorisation de l'administration compétente, le moment où cette autorisation est délivrée;

— dans les autres cas, le moment où la marchandise a atteint une destination autre que celle qui a permis sa sortie en exonération totale ou partielle des droits à l'exportation ou, à défaut de la possibilité pour l'administration compétente de déterminer ce moment, celui qui expire le délai fixé pour la production de la preuve attestant que la marchandise a effectivement atteint la destination donnant droit à cette exonération.

CHAPITRE III. — Moment à prendre en considération pour la détermination et pour l'exigibilité du montant des droits

Art. 7. § 1er. Le montant des droits applicables à une marchandise est déterminé sur la base des éléments de taxation propres à cette marchandise au moment où prend naissance l'obligation de paiement qui la concerne.

§ 2. Lorsqu'il n'est pas possible de déterminer avec exactitude le moment où prend naissance l'obligation de paiement, le moment à prendre en considération, pour la détermination des éléments de taxation propres à la marchandise considérée, est celui où l'administration compétente constate que cette marchandise se trouve dans une situation ayant fait naître une obligation de paiement.

Toutefois, lorsque les éléments dont dispose cette administration lui permettent d'établir que l'obligation de paiement a pris naissance à un moment antérieur à celui auquel elle a procédé à cette constatation, le montant des droits afférents à la marchandise en question est déterminé sur la base des éléments de taxation qui lui étaient propres au moment le plus éloigné dans le temps où l'existence de l'obligation de paiement résultant de cette situation peut être établie.

§ 3. Les dispositions des §§ 1er et 2 s'appliquent sous réserve des dispositions particulières arrêtées dans le cadre des régimes du perfectionnement actif et passif ou d'autres réglementations douanières ou agricoles spécifiques.

Art. 8. Le montant des droits sur lequel porte l'obligation de paiement est exigible à compter du moment où l'Office Central des Contingents et Licences procède à la prise en compte de ces droits, le cas échéant après décision judiciaire coulée en force de chose jugée.

HOOFDSTUK IV. — Tenietgaan van de betaalverplichting

Art. 9. § 1. Onverminderd de bepalingen die van toepassing zijn in geval van naar behoren, langs gerechtelijke weg vastgestelde insolventie van de debiteur, gaat de betaalverplichting teniet:

1^o door betaling van het bedrag van de rechten dat met de betrokken goederen verband houdt of door kwijtschelding van dit bedrag;

2^o door verjaring;

§ 2. De betaalverplichting van de rechten bij invoer gaat boven-dien teniet:

1^o wanneer, voordat de goederen zijn vrijgegeven, de aangifte tot in het vrije verkeer of in verbruikstelling brengen van de goederen door de douane wordt geannuleerd of ongeldig wordt verklaard of wanneer deze laatste toestaat dat de aangever een dergelijke aangifte intrekt en vervangt door een aangifte voor een andere douane-regeling;

2^o wanneer de goederen welke zijn aangegeven om in het vrije verkeer of in verbruikstelling te worden gebracht, in opdracht of met toestemming van de douane worden vernietigd, voordat zij zijn vrijgegeven, of met toestemming van de douane aan de Schatkist zijn afgestaan;

3^o wanneer de belanghebbende ten genoegen van de bevoegde administratie het bewijs levert dat de goederen welke zijn aangegeven om in het vrije verkeer of in verbruikstelling te worden gebracht, om een reden die te wijten is aan de aard zelf van de goederen, dan wel ingevolge toeval of overmacht, zijn vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan, voordat zij zijn vrijgegeven;

4^o wanneer de belanghebbende ten genoegen van de bevoegde administratie het bewijs levert dat het niet nakomen van een der verplichtingen die voor de persoon die verantwoordelijk is voor aan rechten onderworpen goederen voortvloeit uit de voorlopige opslag van deze goederen of uit het gebruik van de douaneregeling waaronder zij zijn geplaatst, te wijten is aan het feit :

— dat de betrokken goederen uit het douanegebied van de Gemeenschap zijn uitgevoerd of in een vrije zone, gelegen in de Gemeenschap, zijn gebracht, of

— dat de betrokken goederen naar een andere Lid-Staat van de Gemeenschap zijn uitgevoerd waar zij overeenkomstig hun juridische toestand zijn behandeld.

§ 3. Benevens de gevallen bedoeld in § 1 gaat de betaalverplichting van de rechten bij uitvoer teniet :

1^o wanneer de aangifte ten uitvoer geannuleerd of ongeldig verklaard wordt door de douane;

2^o wanneer de belanghebbende het bewijs levert, ten genoegen van de bevoegde administratie, dat de uitgang van de goederen niet kon plaatsvinden.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1982.

Art. 11. Onze Minister van Financiën exi van Buitenlandse Handel, Onze Minister van Economische Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
en van Buitenlandse Handel,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

A. KEMPINAIRE

CHAPITRE IV. — Extinction de l'obligation de paiement

Art. 9. § 1er. Sans préjudice des dispositions applicables en cas d'insolvenabilité du débiteur dûment établie par voie judiciaire, l'obligation de paiement s'éteint :

1^o par le paiement du montant des droits afférents à la marchandise en question ou par la remise de ce montant;

2^o par prescription.

§ 2. L'obligation de paiement des droits à l'importation s'éteint en outre :

1^o lorsque, avant qu'il ait été donné mainlevée, la déclaration de mise en libre pratique ou de mise à la consommation de la marchandise est annulée ou invalidée par la douane ou lorsque cette dernière autorise le déclarant à retirer une telle déclaration et à la remplacer par une déclaration pour un autre régime douanier;

2^o lorsque, avant qu'il ait été donné mainlevée, la marchandise déclarée pour la mise en libre pratique ou la mise à la consommation est détruite sur l'ordre ou avec l'autorisation de la douane ou encore, de l'accord de celle-ci, abandonnée au Trésor public;

3^o lorsque l'intéressé apporte la preuve, à la satisfaction de l'administration compétente, que la marchandise déclarée pour la mise en libre pratique ou la mise à la consommation a été détruite ou irrémédiablement perdue, avant qu'il en ait été donné mainlevée, pour une cause dépendant de la nature même de cette marchandise ou par suite d'un cas fortuit ou de force majeure;

4^o lorsque l'intéressé apporte la preuve, à la satisfaction de l'administration compétente, que le fait ayant provoqué l'inexécution d'une des obligations qu'entraîne pour la personne responsable d'une marchandise passible de droits le séjour de celle-ci en dépôt provisoire ou l'utilisation du régime douanier sous lequel elle a été placée consiste :

— soit dans l'exportation de la marchandise concernée hors du territoire douanier de la Communauté ou son introduction dans une zone franche située dans la Communauté;

— soit dans l'exportation de la marchandise concernée dans un autre Etat membre de la Communauté où elle a été traitée conformément à sa situation juridique.

§ 3. Outre les cas visés au § 1er, l'obligation de paiement des droits à l'exportation s'éteint :

1^o lorsque la déclaration d'exportation est annulée ou invalidée par la douane;

2^o lorsque l'intéressé apporte la preuve, à la satisfaction de l'administration compétente, que la sortie de la marchandise n'a pu avoir lieu.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1982.

Art. 11. Notre Ministre des Finances et du Commerce extérieur, Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

A. KEMPINAIRE